

CAAB

Centro Agro Alimentare di Bologna
Agri-Food Centre of Bologna ♦ Italy



CAAB



Il CAAB è una grande struttura creata all'insegna dell'innovazione per dare continuità alla tradizione commerciale bolognese.

All'interno del CAAB vi è il Mercato Ortofrutticolo - nel suo genere uno fra le maggiori strutture di distribuzione in Italia - oltre a magazzini per prodotti refrigerati e surgelati, piattaforme logistiche coperte, uffici e strutture di supporto.

Il CAAB si propone non solo come moderna piattaforma logistico-commerciale, ma anche come centro di servizi avanzati per il settore agroalimentare. Per la posizione strategica, la funzionalità delle strutture, la presenza di importanti realtà imprenditoriali, nonché l'elevato livello qualitativo dei servizi di mercato e dei prodotti commercializzati, il Centro Agro Alimentare di Bologna rappresenta uno tra i più significativi punti di riferimento in Italia ed Europa nei circuiti distributivi del settore ortofrutticolo. **L'alta informatizzazione presente nelle strutture del Centro consente la massima efficienza nelle attività connesse alla logistica interna.** Il CAAB è perfettamente collegato al sistema viario cittadino e nazionale grazie alla prossimità all'area urbana e alle maggiori arterie autostradali italiane. Dal 2012 la società di gestione CAAB Scpa ha ridefinito la propria strategia avviando il progetto **FICO Eataty World** oltre che la costruzione della **NAM - Nuova Area Mercatale**, che ospita il Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso. La nuova strategia è stata totalmente basata sulla **sostenibilità ambientale e sulla qualità dei servizi e dei prodotti.** Fico - Eataty World è un grande Parco di educazione alimentare che rappresenta il meglio della produzione italiana: occupa 80.000 metri quadrati di superfici coperte e ospiterà oltre 6 milioni di visitatori all'anno. La Nuova Area Mercatale è operativa dall'Aprile 2016 ed è stata sviluppata per offrire servizi logistici efficienti e veloci. **La NAM occupa 45.000 metri quadrati ed è servita da una tettoia di carico centralizzato di circa 4.000 metri quadrati.** Al CAAB sono inoltre operativi **27.000 metri quadrati di strutture per la logistica, l'immagazzinamento e i servizi al commercio, 5.000 mq di uffici oltre a una grande stazione ecologica.** Dal 2012 al CAAB è stato realizzato il **maggiore impianto fotovoltaico su tetto in Europa, con 100.000 mq di superficie e una produzione di 11 milioni di KWh.** CAAB Scpa vanta la certificazione UNI EN ISO 9001 su tutti i servizi erogati al NAM oltre che una **Certificazione di Prodotto** su tutte le merci distribuite dal Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso.

CAAB Scpa nel 2017 ha conseguito lo standard BS OHSAS 18001 che è la specifica per l'applicazione di un **Sistema di Gestione della Salute e della Sicurezza del Lavoro (SGSSL)**, che consente di controllare i suoi rischi interni ed esterni e a migliorare le sue performances.

Lo standard OHSAS 18001 permette di minimizzare i rischi per il personale e per le altre parti interessate esposte ai pericoli associati alle proprie attività. Lo standard consente la valutazione dei rischi e pericoli connessi alle attività svolte da terzi, la applicazione di un sistema di controllo e la preparazione di misure atte a individuare, prevenire e controllare eventi accidentali.

CAAB

Il Centro Agro Alimentare di Bologna

CAAB

Agri-Food Centre of Bologna, Italy

CAAB is a large structure established in the spirit of innovation in order to give continuity to Bologna's longstanding trade tradition.

CAAB hosts the Fruit and Vegetable Market - one of the major distribution facilities in Italy - as well as warehouses for refrigerated and frozen products, covered logistic platforms, offices and support facilities.

CAAB presents itself not only as a modern logistic-commercial platform, but also as a center for advanced food industry services. Due to its strategic location, the functionality of its structures, the presence of major businesses, as well as the high quality level of market services and products marketed, CAAB - the Agri-Food Centre of Bologna - is one of the most important wholesales in Italy and Europe in the fruit and vegetable sector.

The high computerization available in the structures of the Agri-Food Centre allows for maximum efficiency in the internal logistics activities. CAAB is perfectly connected to the national and city road system thanks to the proximity to the urban area and the main Italian highways.

Since 2012, the management company CAAB Scpa has redefined its strategy by starting the **FICO World Eataty** project as well as the construction of the **NAM - Nuova Area Mercatale/New Market Area** - home to the Wholesale Fruit and Vegetable Market. The new strategy has been entirely based on environmental **sustainability and on the quality of the services and products offered.** FICO - Eataty World is an important food education park representing the best of Italian food production: it occupies 80,000 square meters of covered area and will host more than 6 million visitors a year.

NAM has been operational since April 2016 and has been developed to provide fast and efficient logistics services. NAM occupies 45,000 square meters and is served by a centralized load shed of about 4,000 square meters. CAAB also operates 27,000 square meters of facilities for logistics, warehousing and services trade, as well as 5,000 square meters of office space plus a large drop-off point.

In 2012 CAAB has established the **largest photovoltaic rooftop system in Europe, with a surface of 100,000 square meters and a production of 11 million KWh.** CAAB Scpa holds the UNI EN ISO 9001 certification on all services provided by NAM as well as a **Product Certification** concerning all the goods sold by Wholesale Fruit and Vegetable Market.

CAAB Scpa achieved in 2017 the BS OHSAS 18001 standard which is the specification for the application of a **Health and Safety Management System (SGSSL)** and allows to control internal and external risks and to improve performances.

The OHSAS 18001 standard minimizes the risks for personnel and other interested parties exposed to dangers associated with their activities. The standard allows the assessment of risks and hazards related to activities carried out by third parties, the application of a control system and the preparation of measures to identify, prevent and control accidental events.

Come è fatto • Market map

• NUOVA AREA MERCATALE (NAM)

- Mercato Ortofrutticolo (44.527 mq.)
 - Tettoia di carico centralizzata (3.720 mq.)
 - Magazzini Picking (11.002 mq.)
- Area coperta (59.249 mq.)
- Uffici Piano Primo (4.635 mq.)

• ALTRE AREE

- Area Consumatori e generi vari (2.050 mq.)
- Piattaforma logistica (ex surgelati) (4.266 mq.)
- Ex- Florovivaistico (10.411 mq.)
- Stazione Ecologica (880 mq.)

• FICO EATALY WORLD 83.322 MQ

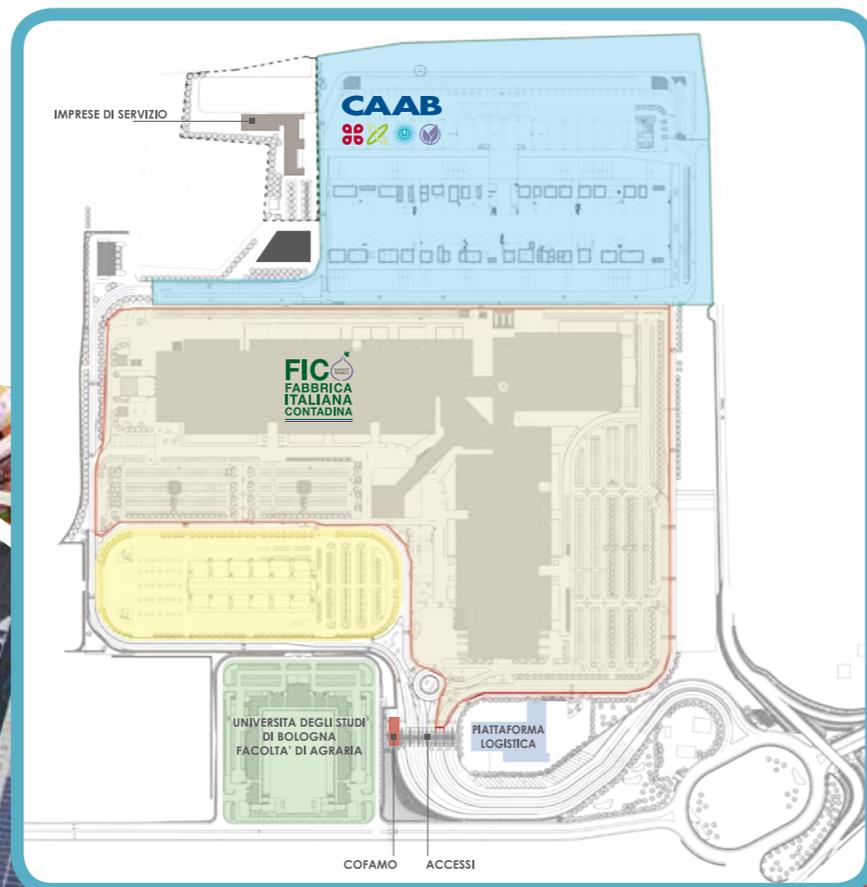
• NAM, NEW MARKET AREA

- New Market Area (NAM) (44.527 mq.)
 - Centralized Load Shed (3.720 mq.)
 - Picking Warehouses (11.002 mq.)
- Covered area (59.249 mq.)
- Offices, 1st Floor (4.635 mq.)

• OTHER AREAS

- Area for visitors and varied goods (2.050 mq.)
- Logistics platform (ex frozen food) (4.266 mq.)
- Ex- Horticultural Area (10.411 mq.)
- Ecological Station (880 mq.)

• FICO EATALY WORLD 83.322 MQ



Numeri • Figures

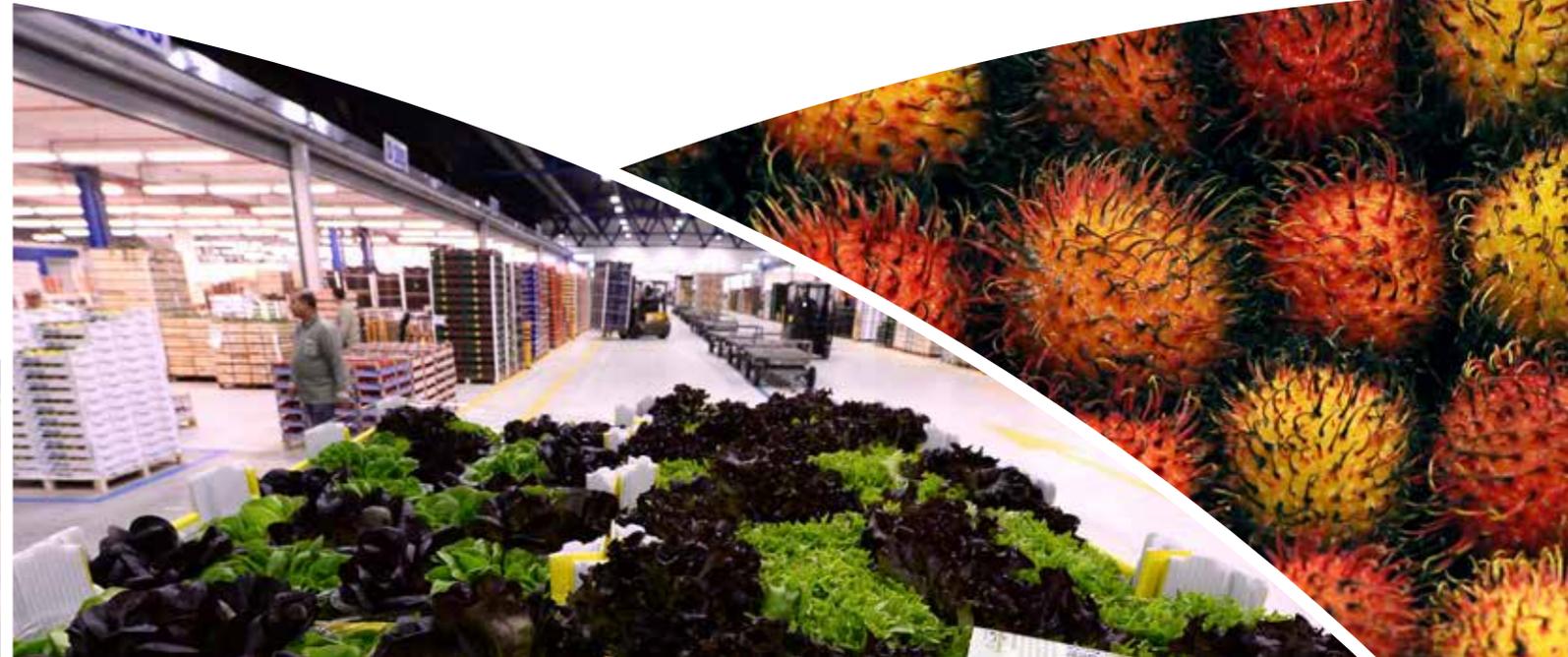


350 milioni di euro di fatturato |
 Oltre **2.400.000** i quintali di ortofrutta commercializzati annualmente |
15 aziende grossiste |
 Un consorzio cooperativo che raggruppa **135** aziende agricole |
50 aziende agricole che commercializzano direttamente |
2 organizzazioni di produttori (OP) |
1 stand prodotti ittici |
28 attività commerciali e di servizio |
6 attività di logistica e facchinaggio |
2 borse merci (frutta, ortofruttili biologici) |

2.000 clienti |
100.000 analisi chimiche effettuate ogni anno nell'ambito del piano di monitoraggio igienico-sanitario |
200 specie di prodotti ortofruttili in vendita ogni anno |
80 paesi esteri fornitori di prodotti |
150.000 pagine del sito www.caab.it visualizzate ogni anno |

350 million euro turnover |
 Over **2.4 million** quintals of fruit and vegetables annually marketed |
15 wholesale companies |
 A cooperative consortium of **135** farms |
50 farms which market directly |
2 producer organizations (POs) |
1 seafood stand |
28 commercial and service activities |
6 structures for logistics and portorage |
2 commodity exchanges (fruit, organic vegetables) |

2.000 customers |
100.000 chemical analyses carried out each year under the sanitation monitoring plan |
200 species of fruit and vegetables for sale every year |
80 foreign countries as products suppliers |
150.000 pages of the website www.caab.it visited every year |



La logistica • Logistics

La Nuova Area Mercatale (NAM) è composta da un'unica grande galleria della lunghezza di circa 400 metri ed è dotata di una piattaforma centralizzata esterna con capacità di **carico/scarico contemporaneo di 30 automezzi pesanti**.

Il progetto per la movimentazione interna delle merci è stato sviluppato assieme a Toyota Academy con il fine di aumentare la qualità e la velocità del servizio. Con questo obiettivo sono stati ridefiniti tutti i flussi informativi, consentendo la tracciabilità, riducendo i tempi di attesa delle merci all'interno dell'area mercatale, migliorando l'affidabilità di ogni spostamento logistico. La progettazione ha inteso ottenere una **maggiore velocità negli spostamenti interni delle merci e quindi nelle operazioni di carico/scarico**, obiettivi fondamentali in un mercato con funzione re-distributiva quale quello di Bologna.

Gli stand di vendita hanno maggiore versatilità logistica e sono dotati sia di rampe di carico/scarico a sbalzo sia di aree per il carico a raso di veicoli leggeri - questo permette ai clienti di scegliere la modalità più consona alle proprie esigenze

NAM, the New Market Area, consists of a single large gallery with a length of about 400 meters and is equipped with an external centralized platform with load **capacity/ simultaneous discharge of 30 lorries**. The project for the internal movement of goods has been developed with Toyota Academy with the aim to increase the quality and the speed of such a service. To support such performances, all information flows have been redefined, allowing traceability, reducing the waiting time of goods within the market area and enhancing the reliability of each logistical action. The design has aimed to achieve **higher speeds in the internal movements of goods and in the loading/unloading operations** which are key objectives in a market with relevant re-distributive functions such as that of Bologna. Sales stands have more versatility logistics and are equipped both with loading ramps/cantilever drains and with areas for light vehicles loading at ground level - thus allowing customers to choose the most suitable tool for their needs.



L'agenda verde di CAAB, energia e sostenibilità

IL CAAB E' TOTALMENTE AUTOSUFFICIENTE DAL PUNTO DI VISTA ENERGETICO GRAZIE ALL'IMPIANTO FOTOVOLTAICO SU TETTO PIÙ GRANDE D'EUROPA.

La struttura è completamente orientata alla sostenibilità economica ed ambientale e utilizza **l'energia "pulita" prodotta dai grandi impianti fotovoltaici CAAB, che sono i più vasti d'Europa** su tetto: una superficie di ben 100.000 metri quadrati per una produzione di 11 milioni di KWh. Per il futuro è in progetto la costruzione di tettoie fotovoltaiche anche nelle aree a parcheggio, il che porterà ad incrementare la produzione di ulteriori 3 milioni di KWh (si tratterà di ulteriori 15.000 pannelli a coprire 30.000 mq).

Per la sua concezione logistica e operativa la Nuova Area Mercatale è il più moderno Mercato Ortofrutticolo europeo: oltre 50.000 mq di stabilimenti **ed uffici totalmente ecosostenibili dal punto di vista energetico, dotati delle più recenti tecnologie informatiche, antisismiche ed antincendio. Dotata di Wi-Fi e fibre ottiche, con illuminazione a led e basso consumo, NAM è riscaldata con pompe di calore ed è dotata di oltre 10.000 mq di celle frigo nuove e a basso impatto energetico.**

CAAB green agenda, energy and sustainability



CAAB IS TOTALLY SELF-SUFFICIENT IN TERMS OF ENERGY THANKS TO ITS SOLAR ROOF SYSTEM WHICH IS THE LARGEST IN EUROPE.

CAAB is fully committed to economic and environmental sustainability and **uses the "clean" energy generated by its roof photovoltaic installations which are the largest in Europe:** they cover an area of 100,000 square meters with a production of 11 million KWh. There are future plans to build photovoltaic canopies even in parking areas, which will lead to a further increase of 3,000,000 kWh (i.e. additional 15,000 panels to cover 30,000 square meters).

In terms of logistics and operational systems, NAM, is the most advanced European Fruit and Vegetable Market: it offers more than 50,000 square meters of factories and **offices completely sustainable from an energy point of view, equipped with the latest ITC, anti-seismic and fire technologies. Endowed with Wi-Fi and fiber optics, with LED and low consumption lighting, NAM is heated thanks to heat pumps and is equipped with over 10,000 square meters of new cold storage facilities with low energy impact.**



La qualita' dei servizi e dei prodotti

CAAB è una struttura di riferimento a livello europeo per la distribuzione all'ingrosso nel segno della qualità, della sicurezza e della sostenibilità. CAAB è infatti l'unico mercato all'ingrosso in Europa a poter vantare, oltre ad una certificazione ISO 9001, anche una certificazione di prodotto rilasciata dall'ente internazionale SGS a cui è associato il Marchio CAAB/SGS. Questo vuole dire che i prodotti distribuiti dal CAAB sono controllati attraverso un sistema di monitoraggio estremamente sofisticato. Un controllo volontario che si aggiunge ai controlli quotidianamente effettuati dalla AUSL che ha al CAAB un proprio laboratorio.

Il sistema di monitoraggio igienico-sanitario è operativo al CAAB dal 2002 ed è un sistema di controllo che prevede oltre 100 mila analisi annue, basato sull'elaborazione di informazioni presenti in un database contenente i risultati delle analisi chimiche e microbiologiche che tutte le aziende aderenti al sistema effettuano a seguito di un accordo tra CAAB Scpa, Fedagromercati Bologna il Consorzio Agribologna e il laboratorio di analisi accreditato. Questa elaborazione, impostata sull'analisi di variabili quali la provenienza, il tipo di prodotto, il tipo di Principio Attivo e condizioni ambientali di coltivazione/raccolta, porta all'individuazione di soglie di attenzione dovute alla presenza di prodotti non conformi. La gestione di questo database consente a CAAB scpa di monitorare quotidianamente la situazione igienico sanitaria dei prodotti ortofruttilicoli e di informare sistematicamente tutte le aziende aderenti al sistema attraverso

l'emissione di periodiche informative. Il Marchio CAAB/SGS è rilasciato a tutte le aziende che aderiscono al sistema e si sottopongono periodicamente a controlli effettuati non solo da ispettori CAAB Scpa ma anche da Ispettori SGS. CAAB dispone inoltre di un ufficio di Controllo Qualità Merceologica che compie ispezioni ed è a disposizione dei fornitori e dei clienti per consulenze gratuite tese a migliorare la qualità dei prodotti sul mercato. Informazioni circa le norme e la legislazione in tema di Qualità Merceologica sono accessibili attraverso il sito internet di CAAB (www.caab.it).

Accordo per l'utilizzo marchio CAAB ASCOM "Qui Prodotti Sicuri" relativo all'acquisto di prodotti ortofruttilicoli provenienti dalla piattaforma CAAB da parte di operatori associati ASCOM

Il marchio "Qui prodotti sicuri", è legato al sistema di monitoraggio per la qualità igienico-sanitaria dei prodotti ortofruttilicoli operativo all'interno del Centro Agro Alimentare di Bologna dal 2002 e certificato dall'ente internazionale SGS. Questo permetterà ai commercianti che si riforniscono da aziende insediate all'interno di CAAB di poter dimostrare di avere merce con un uno standard di controllo igienico sanitario più elevato rispetto alla normalità.



Quality of services and products

CAAB is a frame of reference at European level for the wholesale distribution in terms of quality, security and sustainability. CAAB is the only wholesale market in Europe holding both an ISO 9001 certification as well as a product certification issued by the international SGS institution, in association with the CAAB/SGS brand. This means that the products distributed by CAAB are controlled through a highly sophisticated monitoring system and a volunteer supervision, which is provided in addition to the daily checks performed by AUSL of Bologna, the local health authority of the city of Bologna, that has its own laboratory at CAAB.

The sanitation monitoring system has been operational at CAAB since 2002 and is a control system that provides more than 100,000 annual analyses, based on the development of a database information containing the results of chemical and microbiological analysis that all companies participating in the system carry out as a result of an agreement between CAAB Scpa, Fedagromercati Bologna, the Agribologna Consortium and the accredited testing laboratory. This process, based on the analysis of variables such as the origin and type of the product, the active ingredient in place and the environmental conditions at the time of product's cultivation/harvesting, enhances the identification of non-compliant products. The management of the database allows CAAB SCPA to daily monitor the sanitary condition of fruit and vegetables and to systematically inform all

companies participating in the system through the issuance of periodic information. The CAAB/SGS brand is issued to all companies participating in the system and regularly undergoing controls carried out not only by CAAB Scpa inspectors but also by SGS supervisors. CAAB also has a Quality Control Office that performs inspections and is available to suppliers and customers for free consultations aimed at improving the quality of products on the market. Information about the rules and legislation in the field of Quality Commodities are accessible through CAAB website (www.caab.it).

Agreement for the use of the CAAB ASCOM trademark "Qui Prodotti Sicuri" concerning the purchase of fruit and vegetable products from the CAAB platform by ASCOM associated operators.

The "Qui Prodotti Sicuri" brand is linked to the monitoring system for the hygienic-sanitary quality of the fruit and vegetable products operating in the Agri-food Center of Bologna since 2002 and certified by SGS, the international certification body. This will allow the wholesalers - who are sourcing from companies established within CAAB - to be able to demonstrate that they have goods of higher health and hygiene standards than usual.



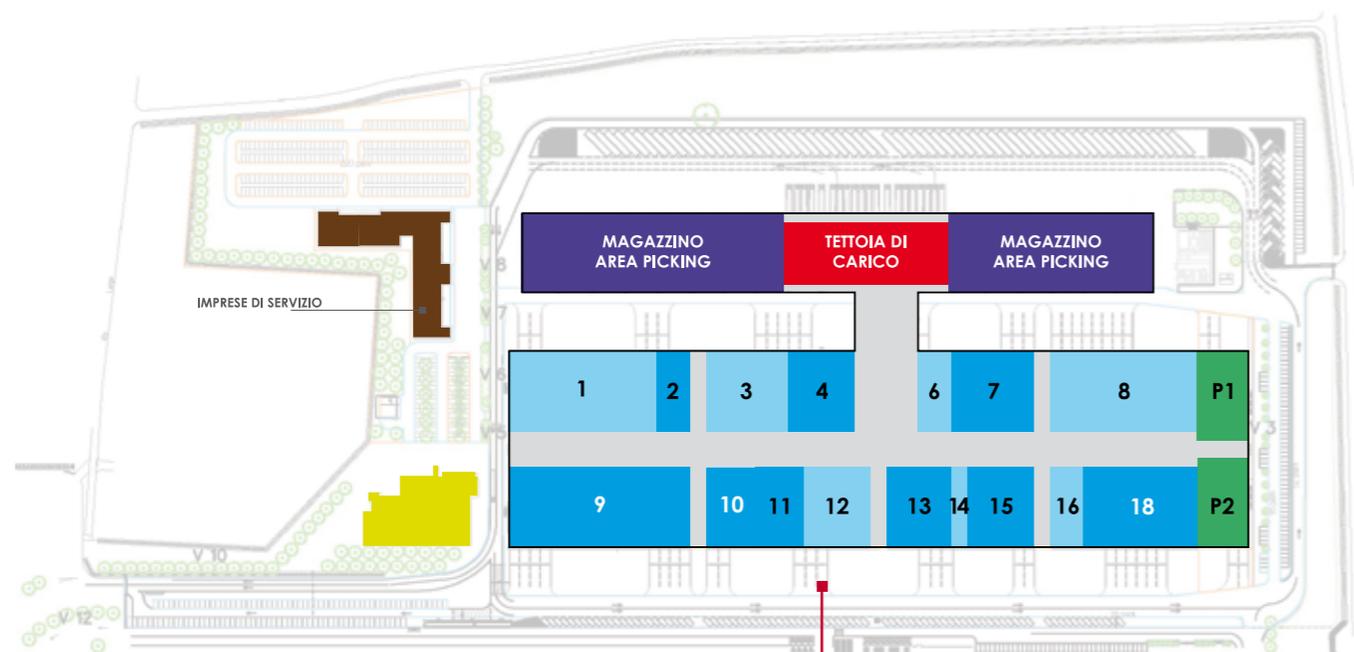
Le altre attività di CAAB

CAAB è attiva in molteplici operazioni di divulgazione per quanto riguarda l'educazione alimentare e la formazione professionale nel settore. Dal 2000, ogni anno la manifestazione "Vegetabilia", organizzata con la Ausl della città di Bologna, porta al CAAB centinaia di studenti della città e dalla provincia, per un percorso formativo in materia di educazione al consumo e sana alimentazione.

Other activities

CAAB is active in multiple operations to disseminate nutrition education and vocational training in the same field. Since 2000, every year the event "Vegetabilia", organized in collaboration with AUSL of Bologna, the local health authority of the city of Bologna, brings to CAAB hundreds of students from Bologna and surrounding areas, for a training course in consumer education and healthy eating.

Gli operatori del Mercato • The operators



- 7 BEFER FRUIT Srl
- 2 CAMT Srl
- 1 CENERINI Spa
- 14 CENNI E MONARI & C. Snc
- 8 CONSORZIO AGRIBOLOGNA Sca
- 4 DE LUCA & CAMPITIELLO Srl
- 10 DI PISA Srl
- 9 EUROFRUT Spa
- 11 F.LLI CAZZOLA & C. Srl
- 16 FRIGOGEL 2 PRIMIZIA Srl
- 3 FRUTTITAL Srl
- 6 GABRIELI Srl
- 15 LAFFI GIORGIO & C. Srl
- 12 LOFFREDO STELLA Srl
- 18 NOVAFRUT Srl
- 13 SPREAFICO F. & F.LLI Spa
- P1 AREA PRODUTTORI
- P2 AREA PRODUTTORI



Grossisti e produttori associati • Wholesalers and associated producers



Azienda	Telefono	Fax	Email
Befer Fruit Srl 7 Frutta e verdura di importazione: pesche, albicocche, nectarine, meloni gialli, fragole, pomodori, insalata iceberg, porri, zucchine, peperoni.	051 286 1041 <i>Imported fruit and vegetables: peaches, apricots, nectarines, yellow-flesh melons, strawberries, tomatoes, iceberg lettuce, leeks, courgettes, peppers.</i>	051 286 1065	info@beferfruitbologna.eu
CAMT Srl 2 Arance, clementine, limoni, mandarini, pesche, finocchi, pomodori, prodotti campani, frutta locale.	051 633 8506 <i>Oranges, clementines, lemons, tangerines, peaches, fennel, tomatoes, products from the Italian region of Campania, local fruit.</i>	051 283 0000	camtsrl.bologna@tin.it
Cenerini Spa 1 Pomodori ramati, finocchi, broccoli, zucchine, pomodori ciliegino, melanzane, peperoni, insalate, radicchi, frutta esotica varia, fragole, pesche, uva, agrumi.	051 286 1147 <i>Red tomatoes, fennel, broccoli, courgettes, cherry tomatoes, aubergines, peppers, lettuce and chicory varieties, exotic fruit, strawberries, peaches, grapes, citrus fruit.</i>	051 286 1195	amministrazione@cenerini.it
Cenni - Monari Snc 14 Marroni e castagne, fagioli e legumi secchi, frutta e ortaggi di produzione regionale e nazionale, agrumi, patate.	051 286 1196 <i>Chestnuts, beans and dry pulses, both regional and national fruit and vegetables, citrus fruit, potatoes.</i>	051 286 1205	cennimonarisnc@virgilio.it
Consorzio Agribologna Sca 8 Lattughe, indivie, zucchine, melanzane, cetrioli, radicchi, patate, sedano, cavoli, bietola, cipolle, fagiolini, cicoria, pomodori, peperoni, carote, finocchi, spinaci, cardi, asparagi, erbe aromatiche, meloni, pesche e nectarine, susine, pere, cachi, mele, fragole, angurie, ciliegie, fichi, cotogne, nespole, funghi.	051 994 1400 <i>Lettuces, endives, courgettes, aubergines, cucumbers, Italian chicory, potatoes, celery, kale and cabbage, Swiss chard, onions, French beans, chicory, tomatoes, peppers, carrots, fennel, spinach, thistles, asparagus, aromatic herbs, muskmelons, peaches and nectarines, plums, pears, persimmons, apples, strawberries, watermelons, cherries, figs, quinces, loquats, mushrooms.</i>	051 994 1421	agribologna.mercato@agribologna.it
De Luca & Campitiello Srl 4 Agrumi anche con foglia, fragole, uva, meloni, finocchi, cavolfiori, asparagi, carciofi, lattughe ed indivie in genere, bietole e cime di rapa.	051 286 1261 <i>Citrus fruit, with and without leaves, strawberries, grapes, muskmelons, fennel, cauliflower, asparagus, artichokes, various lettuce and endive varieties, Swiss chard and broccoli.</i>	051 286 1285	delucacampitiello@gmail.com
Di Pisa Srl 10 Ortaggi e verdure napoletani, spagnoli, olandesi e zona Fondi, insalata riccia e scarola, castagne e marroni, clementine Calabria, pere e agrumi Argentina, frutta e verdure provenienza regionale, prodotti biologici.	051 286 1301 <i>Vegetables from Naples, Spain, Holland and the Fondi area (Latina, Italy), escarole and riccia lettuces, chestnuts, clementines from Calabria, pears and citrus fruit from Argentina, regional fruit and vegetables, biological products.</i>	051 286 1325	amministrazione@dipisasrl.com
Eurofrut Spa 9 Importazione ed esportazione ortaggi, uva, mele, pere, arance, meloni, kiwi, angurie, clementine, pomodori, insalata, peperoni, finocchi, verdura e frutta in genere.	051 286 1326 <i>Import and export of vegetables, grapes, apples, pears, oranges, muskmelons, kiwis, watermelons, clementines, tomatoes, lettuces, peppers, fennel, varieties of fruit and vegetables.</i>	051 286 1405	sede@eurofrut.it



F.III Cazzola & C. Srl 11	051 286 1121	051 286 1145	flicazzola@gmail.com
Pomodori, insalate, cavoli, cipolle, radicchi, carote, pesche, pere, fragole, agrumi, mele, albicocche, susine, meloni, angurie, mele.	Tomatoes, lettuce varieties, cabbages, onions, radicchio (Italian chicory), carrots, peaches, pears, strawberries, citrus fruit, apples, apricots, plums, muskmelons, watermelons, honey.		
Frigogel 2 – Primizia 16	051 286 1416	051 286 1430	frigogel2.primizia@libero.it
Pere estive ed autunnali, susine, albicocche, fragole, ciliegie, pesche, nettarine, cachi, mele di pianura, arance Navel, patate, funghi freschi e secchi, frutti del sottobosco, frutta estiva di produzione regionale prodotta con sistema di lotta integrata.	Pears (summer and fall varieties), plums, apricots, strawberries, cherries, peaches, nectarines, persimmons, plain apples, Navel oranges, potatoes, fresh and dried mushrooms, berries, summer varieties of regional, organic and integrated-grown fruit.		
Fruttital Srl 3	051 286 1481	051 286 1510	amministrazione_bo@fruttital.it
Ananas, banane, frutta esotica, primizie, frutta secca, pomodori e verdure Sicilia, verdure Fondi, lattughe e indivie, uva nazionale e di importazione, agrumi.	Pineapples, bananas, exotic fruit, early fruit and vegetables, dried fruit, tomatoes and vegetables from Sicily, vegetables from the Fondi area (Latina, Italy), varieties of lettuce and endive, both national and imported grapes, citrus fruit.		
Gabrieli Srl 6	051 286 1511	051 286 1545	gabrielisrl@libero.it
Carote, cavoli cappucci e verze, radicchio rosso, spinaci, peperoni, zucche, arance, mapo, satsuma, clementine, fragole, meloni, angurie.	Carrots, kale and Savoy cabbages, red chicory, spinach, peppers, pumpkins, oranges, mapos, satsumas, clementines, strawberries, muskmelons, watermelons.		
Laffi Giorgio & C. Spa 15	051 633 9711	051 633 9730	info@laffigiorgio.com
Frutta secca, pere, mele, prugne, meloni, fragole, pesche e nettarine, ciliegie, cachi, albicocche, kiwi, asparagi.	Dried fruit, pears, apples, plums, muskmelons, strawberries, peaches and nectarines, cherries, persimmons, apricots, kiwis, asparagus.		
Loffredo - Stella Srl 12	051 286 1681	051 286 1705	loffredostellasrl@gmail.com
Arance, meloni, pesche, albicocche, clementine, angurie, limoni, pere, fragole, mandarini, mele, ananas, kiwi, nespole, pomodori, carote, carciofi, peperoni, melanzane, cipolle, fagiolini, patate, cavoli, lattughe, cetrioli.	Oranges, muskmelons, peaches, apricots, clementines, watermelons, lemons, pears, strawberries, tangerines, apples, pineapples, kiwis, loquats, tomatoes, carrots, artichokes, peppers, aubergines, onions, French beans, potatoes, cabbage, lettuces, cucumbers.		
Novafrut Srl 18	051 286 1596	051 286 1601	amministrazione@novafrutbologna.it
Agrumi Sicilia e Spagna, meloni nazionali ed esteri, ciliegie Vignola e Spagna, marroni, castagne, pesche nazionali e spagnole, pere, mele, kiwi, radicchi Treviso e Chioggia, carote, patate, cipolle, ortaggi Sicilia, Puglia e Spagna, verdure locali e meridionali.	Citrus fruit from Sicily and Spain, national and imported muskmelons, cherries from Spain and Vignola, chestnuts, national and Spanish peaches, pears, apples, kiwis, chicory from Treviso and Chioggia, carrots, potatoes, onions, garden vegetables from Sicily, Puglia and Spain; vegetables, both local and from southern Italy.		
Spreafico F. & F.III Spa 13	051 021 6901	0341 453 792	ortomercato.bologna@spreafico.net
Banane, pompelmi, ananas, kiwi, olive, insalata brasiliana estera peperoni di Sicilia, patate, cicoria witloof, pomodori di Sicilia, carote. Frutta nazionale, prodotti di importazione con particolare attenzione per i prodotti spagnoli. Olive.	Bananas, grapefruits, pineapples, kiwis, olives, imported Brazilian lettuce, peppers from Sicily, potatoes, Witloof chicory, tomatoes from Sicily, carrots; Italian fruit; imported products, mainly panish; olives.		

Produttori e prodotti di pregio • Producers and specialities

Azienda	AREA P1 e P2: Piazzola N°	Azienda	AREA P1 e P2: Piazzola N°
Albertazzi Bruno	P1: 39	Pollini Giancarlo	P2: 22, 23, 24, 25, 31, 32, 33, 34, 40, 41, 42, 43, 19, 21;
Ardizzoni Tiziano	P2: 2, 3, 4, 5, 11, 12, 13, 14, 10	Az. Agr. Famiglia Errani di Regazzi Mirka	P1: 40, 41, 42, 43, 44, 31, 32, 33, 34, 35, 22, 23, 24, 25, 26
Ballardini Roberto	P2: 9, 18, 20	Ropa Stefano	P2: 94
Biagi Norveo	P1: 21	Sarli Raffaele	P1: 12, 13, 14
Boffelli Srl	P2: 77, 78, 79, 80, 86, 87, 88, 89, 95, 96, 97, 98	Scacchetti Sauro	P2: 39, 48
Busi Roberto	P1: 29, 38, 47, 73*	Soc. Agric. Famiglia Bighini S.S	P1: 16, 17, 7, 8
Carini Stefano	P1: 19	Soc. Agric. Fortifrutta di Fortini Gaetano, Sergio e Fabio S.S.	P1: 76, 85, 94
Cigni Aldo Az. Agric.	P2: 8, 17	Soc. Agric. Mengoli Giancarlo e Trebbi Lucia	P2: 57, 65, 58, 59, 60, 66, 67, 68, 69
Crepuscoli Franco Az. Agric.	P1: 66, 67, 68, 69, 60, 61	Zanarini Sergio e Loris Soc. Agric. S.S.	P1: 71, 72, 73**, 75, 63, 64
Crepuscoli Silvano Az. Agric.	P1: 57, 58, 59, 50, 51	Strazzari Cesare Az. Agric.	P2: 29, 38
De Franceschi Paolo Az. Agric.	P1: 30	Tedeschi Rino Az. Agric.	P1: 27 e 28
Domeniconi Valter	P2: 26, 27, 28, 35, 36, 37, 44, 45, 46, 47	Tura Luigi e C. S.N.C.	P1: 95, 96, 86, 87
Fini Liliana	P2: 49	Vergalito Michele	P1: 3, 4, 5
Franceschelli Luca Az. Agric.	P1: 48, 49	Zamboni Ubaldo Az. Agric.	P1: 99, 100, 101, 90, 91, 92, 81, 82, 83
FRU.J.T. Frutticoltori Jonici Soc. Coop. Cons.	P2: 76	Zanarini Bruno	P1: 102, 93, 84
Gallo Nicola	P2: 73*	Zanarini Carla	P1: 70
Gilli Fabio	P2: 62, 63, 70, 71, 72	Zanarini Claudio	P1: 52, 53
IL BOSCO DI ZAN Soc. Agric. S.S.	P1: 97, 98, 88, 89, 77, 78, 79, 80	Zanarini Eros Az. Agric.	P1: 62, 54, 55, 56
Il Regno del Marrone di Rontini Sergio e Monia Az. Agric.	P1: 6	Zazzaroni Franco	P2: 74
Landuzzi Francesco e Pietro Az. Agric.	P2: 81, 82, 83, 90, 91, 92, 99, 100, 101, 84, 93, 102		
Luppi Giordano	P1: 2, 11	Produttori saltuari/giornalieri	P2: 56
Mengoli Valter	P2: 50, 51, 52, 53, 54, 61		
Mezzetti Franco Az. Agric.	P2: 6, 7, 15, 16		
Milano Salette Antonietta Impresa individuale	P1: 74		
Minoccheri Soc. Agric. S.S	P2: 64		
Montuschi Stefano Az. Agric.	P2: 85		
Morara Stelvio Az. Agric.	P1: 9, 18		
Pancaldi Claudio	P2: 55		
Piana Luciano Az. Agric.	P1: 45, 46		
Piana Mauro Az. Agric.	P1: 36, 37		
Pinardi Virgilio	P1: 15		



Altri servizi • Other Services

Azienda	Collocazione	Telefono	Fax	Email
SETTORE ITTICO				
CLAM Scrl Vendita prodotti ittici all'ingrosso	Area consumatori e generi vari	051 515 438	051 420 0689	mercato.bologna@clamitalia.it
LOGISTICA/PICKING E FACCHINAGGIO				
AGRILOGISTICA Srl	Magazzino Area Picking	051 286 3611	051 286 3625	info@agrilogistica.it
CICLAT Scrl / EVOLUZIONE Soc. coop	Ufficio Piano 1°	051 033 1684	051 033 1696	evoluzionesoc.coop@virgilio.it
CO.FA.M.O. Soc. Coop.	Ufficio esterno: Centro Ingressi	051 637 7841	051 637 7842	info@cofamo.it
FRESH HUB LOGISTIC Srl	Piattaforma logistica	051 633 7911	051 633 7988	info@fhlogistic.it
G.I.M.E.S. S.C.	Ufficio Piano 1°	335 772 0569		gimescooperativa@gmail.com
MUDA GROUP Soc. Cons. a r.l.	Magazzino Area Picking	051 036 6489	051 036 2230	info@mudalogistica.net
ACQUIRENTI CON MAGAZZINO				
MODENFRUIT spa	Area Picking	051 513 780	051 633 2139	ufficio.bologna@modenfruit.it
FRUIT EXPRESS snc	Area Picking	051 286 2461	051 286 2465	fruit.express.caab.bo@gmail.com
KASHMIR FOOD di Shabir Ahmad	Area Picking	051 286 2475	051 286 2479	kashmirfood099@yahoo.it
FELSINEA FRUTTA srl	Area Picking	051 286 2536		
SERVIZI E UFFICI				
BAR - Barrage Snc	Varco 2 Piano Terra	335 6248670		barragesnc@gmail.com
BARBIERE - De Antonellis Pierino	Varco 2 Piano Terra	340 6461135		
CARISBO - Filiale CAAB	Varco 2 Piano Terra	051 633 3846	011 093 4573	bologna.05409@carisbo.it
EDICOLA - Stefano Mandini	Varco 2 Piano Terra	329 700 7824		stefanomandini@msn.com
TABACCHERIA - Forcione Roberto	Varco 2 Piano Terra	051 283 0001		

Azienda	Collocazione	Telefono	Fax	Email
SERVIZI E UFFICI				
AGRICOLA HORTOITALIA OP Soc Coop	Ufficio Piano 1°	051 286 3321	051 286 3330	op@hortoitalia.it
ANGIULLI IMPIANTI ELETTRICI srl	Ufficio Piano 1°	051 286 3061	051 286 3070	angiullisrl@libero.it
AZIENDA USL	Ufficio Piano 1°			luciana.prete@ausl.bologna.it
BMTI scpa	Ufficio Piano 1°	051 033 0715	051 033 1205	segreteria@bmti.it
CENTROPA FRUIT Srl	Ufficio Piano 1°	051 2863211	051 2863220	export@eurofrut.it
DRAGHETTI DANILO (buyer)	Ufficio Piano 1°			d.draghetti@icloud.com
FEDAGROMERCATI ACMO BOLOGNA	Ufficio Piano 1°	051 286 3151	051 286 3160	fedagromercatibologna@gmail.com
FONDAZIONE FICO	Ufficio Piano 1°	051 286 0327		info@fondazionefico.org
MIXIS srl	Ufficio Piano 1°	051 286 3026-28	051 286 1061	mora.mixis@gmail.com
NEW ITALFRUIT di Compassi Matteo srl	Ufficio Piano 1°	051 286 3045	051 286 3041	newitalfruit@libero.it
SERGEST srl	Ufficio Piano 1°	051 225785		info@studiocassanelli.it
ALTRE ATTIVITA'				
BERTI CARLO Srl (Ingrosso imballaggi)	Area consumatori e generi vari	051 286 2521	051 286 2530	info@leceste.it
CENTER WASH di Roberto Marchesini (autolavaggio)	Area consumatori e generi vari	339 162 2100		
PROFESSIONAL BLU Srl	Area consumatori e generi vari	347 626 2420	051 389 683	maurozucchelli67@gmail.com
SG MARKETING AGROALIMENTARE SRL / POP MARKETING	Area consumatori e generi vari	051 421 0545	051 421 0549	e.loi@sgmarketing.it
BOATTO PAOLO (Allestimenti eventi)	Area consumatori e generi vari	335 693 1338		boattopaolo@gmail.com
LABORATORIO DEI SAPORI Srl (Catering e Banqueting))	Area consumatori e generi vari	329 911 6817		laboratoriodeisapori@virgilio.it
LA RACCOLTA DI SOLIDARIETA' Associazione Benefica di raccolta di eccedenze alimentari	Area Produttori P2	335 6356792		

CAAB Scpa

Direzione | Amministrazione | Servizi di mercato | Management | Administration | Market Services

Presidenza e Direzione	Ufficio Piano 1° - Ingresso EST	051/2860301	051/2860345	info@caab.it
Amministrazione e Personale	Ufficio Piano 1° - Ingresso EST	051/2860323	051/2860345	amministrazione@caab.it
Ufficio Studi e Ricerche Marketing & Qualità	Ufficio Piano 1° - Ingresso EST	051/2860314	051/2860345	marketing@caab.it
Ufficio Gare, Sistemi informatici, Marketing Immobiliare	Ufficio Piano 1° - Ingresso EST	051/2860330	051/2860345	marketing@caab.it
Ufficio Ispettori e Servizi	Ufficio Piano 1° - Ingresso EST	051/2860320	051/2860345	ispettori@caab.it
Portineria	Barriera Accessi	051/2860152-3		
Box per servizio di facchinaggio centralizzato	Tettoia di carico centralizzato	051 286 0405-7	051 286 0639	



Come si raggiunge il CAAB • How to get to CAAB

CAAB è localizzato in via Paolo Canali 16, a Bologna.

Dall'autostrada: uscire al casello autostradale "Bologna Fiera". Immettersi su Viale Europa, proseguire per Viale Tito Carnacini e Viale Giuseppe Fanin in direzione di Via Paolo Canali (CAAB/FICO).

Dalla stazione fs: la stazione centrale di Bologna si trova a 30 minuti di autobus dal CAAB ed è collegata agli ingressi di via Paolo Canali 16 dalla **linea 35** (fermata CAAB).

CAAB (Agri-Food Centre of Bologna) is located in via Paolo Canali 16 - S. Donato District, Bologna.

From the highway: take the exit "Bologna Fiera" Continue onto Viale Europa, and then Viale Tito Carnacini and Viale Giuseppe Fanin towards Via Paolo Canali.

From the railway station, CAAB is about 30 minutes by bus (**bus line no. 35**) from Bologna central railways station. The entrance is located in via Paolo Canali 16 (CAAB stop).



CAAB Scpa - Centro Agro Alimentare di Bologna

Via Paolo Canali, 16 • 40127 BOLOGNA

www.caab.it